

МІЖНАРОДНАЕ ГРАМАДСКАЕ АБ'ЯДНАННЕ «ЗГУРТАВАННЕ БЕЛАРУСАЙ СВЕТУ «БАЦЬКАЎШЧЫНА»

№3
(62)
САКАВІК
2007

БЕЛАРУСЫ Ў СВЕЦЕ

ІНФАРМАЦЫЙНЫ БЮЛЕТЭНЬ



Заява Управы МГА “ЗБС

“Бацькаўшчына”

16 сакавіка каля 15.00 супрацоўнікамі міліцыі і людзьмі ў цывільным быў учынены ператрус на прыватнай кватэры, дзе часова захоўвалася частка маёвасці, у тым ліку кнігі МГА “ЗБС “Бацькаўшчына” і архівы дыяспары...

Працяг на 2 стар.

Грамадская акцыя супраць прысвячэння храма ў Кобрыне расейскаму палкаводцу А. Сувораву

дала плён

МГА “ЗБС “Бацькаўшчына”, “ТБМ”, “Саюз беларускіх пісьменнікаў” атрымалі адказы ад уладаў адносна прысвячэння храма ў Кобрыне расейскаму палкаводцу Сувораву. У лістах гаворыцца, што “ў г. Кобрыне не вядзеца будаўніцтва ніякага “Сувораўскага храма”...

Працяг на 2 стар.

Віншаванне да 10-годдзя

Нацыянальна-культурная аўтаномія “Беларусь” у Рэспубліцы Комі

МГА “ЗБС “Бацькаўшчына” віншуе нацыянальна-культурную аўтаномію “Беларусь” у Рэспубліцы Комі з 10-гадзём плённай працы!..

Працяг на 3 стар.

Віншаем!

Управа МГА “ЗБС “Бацькаўшчына” віншуе з днём нараджэння сябраў Вялікай Рады арганізацыі, якія нарадзіліся ў красавіку... Працяг на 3 стар.

ДЗЕНЬ ВОЛІ ў СВЕЦЕ

Лондан, Вялікабрытанія

У Лондане старэйшая беларуская арганізацыя, Згуртаванне беларусаў Вялікай Брытаніі наладзіла ўрачыстую імшчу з нагоды Дня Волі.

Працяг на 4 стар.

Навіны

Агульнаеўрапейская акцыя

У Еўропе ладзяцца акцыі салідарнасці з Беларуссю, прымеркаваныя да гадавіны презідэнцкіх выбараў у Беларусі і падзеяў, што адбыліся пасля. За адну ноч у 40 гарадах Еўропы былі залепленыя раты помнікам у знак салідарнасці з беларускай моладдзю... Працяг на 6 стар.

ВЕСТКІ

Беларуская літаратура ў небяспечы

Да грамадзянаў Рэспублікі Беларусь звярнулася ўправа Рады Саюза беларускіх пісьменнікаў. “Як нам стала вядома, рыхтуецца маштабнае “ідэалагічнае” прапісанне школьніх праграм па беларускай літаратуре”, - паведамляе яна.

Працяг на 10 стар.

ВІНШАВАННІ

Са звароту Рады БНР з нагоды Дня Волі

Дарагія Суродзічы Беларусы!

Ад імя Рады Беларускай Народнай Рэспублікі вітаю Вас з нашым вялікім нацыянальным святам – Днём 25-га Сакавіка. 25 сакавіка 1918 г. беларускі народ абвесціў свету, што ён скідае з свайго краю апошняе ярмо дзяржаўной залежнасці і абвяшчае Беларускую Народную Рэспубліку незалежнай і вольнай дзяржавай.

На жаль, не змог тады наш аслаблены вайною народ абараніць сваю маладую Рэспубліку ад новай няволі. Пачаўся новы пераслед. Чужакі гэтым разам фізічна нішчылі нашых найлепшых людзей, выкаранялі нашу мову, нашы адвечныя хрысціянскія каштоўнасці.

Дарагія Суродзічы, нашая будучыня сёння ў нашых руках. Ад нас залежыць, ці мы будзем гаспадарамі ў сваёй хаце, ці будзем надалей жыць, дастасоўваючыся да чужых жаданняў.

Нашае нацыянальнае свята – Дзень Волі – найлепшая нагода, каб паказаць свету і самім сабе, што мы народ паўнавартасны, што мы не толькі здольныя быць гаспадарамі ў сваёй краіне, але што мы здольныя быць добрымі гаспадарамі. Адзінае, чаму нам трэба зноў навучыцца – гэта любіць і шанаваць адзін аднаго, бо ўсе мы Беларусы, усе мы сыны і дочки тae самае беларускае зямлі.

Дык з вялікай надзеяй звяртаюся да ўсіх Вас, дарагія мае суродзічы Беларусы, дома і на чужыне: пакажыце ў дзень 25-га Сакавіка, што мы з'яднаны народ і што разам мы здольныя адрадзіць наш край, каб перадаць нашым дзецям і ўнукам не “апошнюю дыктатуру ў Еўропе”, а вольную Беларускую Народную Рэспубліку.

Дык памажы нам Божа!

Жыве Беларусь!

Іонка Сурвілла, Старшыня Рады Беларускай Народнай Рэспублікі

“Бацькаўшчына” віншуе з Днём Волі

Шаноўныя суродзічы!

25 сакавіка – адметная дата ў гісторыі Беларусі і свядомасці ішчырых беларусаў. У гэты дзень 1918 г. была прынятая III грамата Беларускай Народнай Рэспублікі, дзе абвяшчалася незалежнасць беларускай дзяржавы ў этнографічных межах беларускага народа.

25 сакавіка стала свята і як Дзень Волі адзначаецца беларусамі ва ўсім свеце. Віншаем вас, дарагія суайчыннікі, з Днём Волі і зычым трываласці і веры на шляху любові і служэння Айчыне!

Управа МГА “ЗБС “Бацькаўшчына”

Беларусай свету таксама павіншавалі культурна-асветніцкая суполка “Скарэна” з Прагі, Рада Латвійскага таварыства беларускай культуры “Світанак”, Рада Таварыства беларускай культуры ў Літве, Беларускі Моладзевы Рух Амерыкі і іншыя суполкі беларускай дыяспары.

ПАДЗЕЯ

25 сакавіка ў Мінску. Хроніка падзеяў

25 сакавіка – Дзень Волі – нацыянальнае свята беларусаў. У гэты дзень 89 гадоў таму была аўбешчана Беларуская Народная Рэспубліка, дзякуючы чаму на мапе свету сёння ёсьць незалежная Рэспубліка Беларусь. Тым не менш, на працягу апошніх 10 год гэтае свята не адзначаецца на дзяржаўным узроўні ў Беларусі, затое яно святкуецца ўсімі свядомымі беларусамі ў краіне і далёка па-за яе межамі.

Святкаванне ў Мінску планавалася на галоўнай плошчы сталіцы – Кастрычніцкай. У мінулым годзе яна дзякуючы моладзі, што паставіла на гэтым плошчы намётавы гарадок, атрымала назыву “Пляц Каліноўскага”. Але юлады забаранілі мітынг на галоўнай плошчы сталіцы, даўшы дазвол на

збор людзей каля Акадэміі навук і на шэсце да парку Дружбы народаў, плошчы Бангалор (аддалены ад цэнтра горада месца з малой колькасцю наведвальнікаў).

Аднак людзі пад бел-чырвона-белымі сцягамі пачалі ўсё ж у 12.00 збірацца ў раёне Кастрычніцкай плошчы, доступ на якую быў блакіраваны міліцыяй. Пачынаючы з 10.45 таксама былі перакрыты ўсе выхады з падземнага пераходу, што вялі на Кастрычніцкую плошчу, метро не спынялася на станцыі “Купалаўская”, рэйсавы транспорт не спыняўся на звычайнym прыпынку на плошчы.

Першыя сутыкненні з сіламі аховы парадку адбыліся ў 12.15. Супрацоўнікі міліцыі выцягнулі людзей ад скрыжаван-

Працяг на 3 стар.

Заява Упраўы МГА “ЗБС “Бацькаўшчына”

16 сакавіка каля 15.00 супрацоўнікамі міліцыі і людзьмі ў цывільным быў учынены ператрус на прыватнай кватэры, дзе часова захоўвалася частка маёmacі, у тым ліку кнігі МГА “ЗБС “Бацькаўшчына” і архівы дыяспары.

Згуртаванне вымушана захоўваць маёmacі у розных месцах у сувязі з тым, што са жніўня 2006 г. на сядзібе вядзенца капітальны ремонт. Нягледзячы на шматлікія заходы як самой “Бацькаўшчыны”, так і суполак дыяспары, а таксама на вусныя абяцанні гарадскіх уладаў паспрыяць у атрыманні адпаведнага памяшкання на час рамонту, аб'яднанне да гэтага часу вымушана працаваць без сталага офісу.

Упраўа МГА “ЗБС “Бацькаўшчына”

выказвае абурэнне з прычыны беспадстаўнага ператруса маёmacі і канфіскацыі кніг Ю. Туранка, Ю. Віцьбіча, З. Касмовіча, якія былі перададзены на захаванне прадстаўнікамі беларускай дыяспары.

Мы выказываем падзяку арганізацыям і асобам, якія падтрымліваюць Згуртаванне ў гэтых складаных варунках.

Відавочна, што учынены ператрус не з'яўляецца выпадковым, а ёсць чарговым крокам з боку ўладаў у стварэнні перашкодаў працы МГА “ЗБС “Бацькаўшчына”.

Лічым, што гэтае здарэнне не паспрыяе ўмацаванню стасункаў дзяржавы з беларускай дыяспарай.

19 сакавіка 2007 г.

Рада БНР выказала абурэнне з прычыны ператрусу ў офісе “Бацькаўшчыны”

Рада Беларускай Народнай Рэспублікі выказала абурэнне з прычыны ператрусу, які супрацоўнікі КДБ учынілі ў офісе Згуртавання беларусаў свету “Бацькаўшчына”.

“Ператрус у офісе арганізацыі, якая аб'ядноўвае беларусаў розных краінаў, і кан-

фіскацыя кніг, выдадзеных па-за межамі Беларусі і прысвечаных эпізодам нацыянальнай гісторыі, выявляе сапраўднае стаўленне лукашэнкаўскага рэжыму да беларускай дыяспары і да нацыянальнага Адраджэння”, – гаворыцца ў заяве Рады БНР.

Паводле Рады “Свабода”

Сваё абурэнне таксама выказали Таварыства беларускай культуры Літвы, суполка “Скарэна” ў Чэхіі ды іншыя арганізацыі беларускай дыяспары.

Грамадская акцыя супраць прысвячэння храма ў Кобрыне расійскаму палкаводцу А. Сувораву дала плён

МГА “ЗБС “Бацькаўшчына”, ГА “Таварыства беларускай мовы”, ГА “Саюз беларускіх пісьменнікаў” атрымалі адказы ад Брэсцкага абласнога выканкама, Кобрынскага райвыканкама і Кобрынскага раённага Савета дэпутатаў адносна прысвячэння храма, што будзе ў Кобрыне, расійскому палкаводцу Сувораву. У лістах кобрынскіх уладаў гаворыцца, што “у г. Кобрыне не вядзенца будаўніцтва ніякага “Сувораўскага храма”.

На словах гарадскіх уладаў, такая называеца “Свято-Христорождественская церковь г. Кобрина – храм-памятник 60-летия освобождения Беларусі”.

З паведамлення прэс-службы Беларускага Экзархата стала вядома, што “ідэя надаць царкоўнаму будынку статус Сувораўскага храма-помніка ўзнікла ў нетрах некаторых расійскіх грамадскіх фондаў і рухаў”. Потым, як звяртае ўвагу прэс-служба Экзархата, інфармацыя была апублікавана на старонках адной з расійскіх газет, што і паслужыла нагодай для яе



будаўніцтва Кобрынскага храма Народжэння Хрыстова з імем Суворава, атрымалі дабраслаўленне. Меркаванні асобных сяброў кліру і пастыў Кобрына не прэтэндуюць і не могуць прэтэндаваць на статус афіцыйнай пазіцыі ўсёй Беларускай Праваслаўнай цэркви”.

Брэсцкі аблвыканкам адзначае, што “вялікі рускі палкаводзец А.В. Суворав не быў кананізаваны Рускай праваслаўнай царквой, таму храм з яго імем будавацца не можа”.

Аднак ні ў адным з адказаў не тлума-

цытавання і інтэрпрэтацыі ў іншых сродках масавай інфармацыі. Беларуская Праваслаўная царква не валодае ніякімі дакументамі, якія сведчылі б пра тое, што намеры і праекты, якія звязваюць

чыцца, якім чынам “неабгрунтавана прысвоеная назва некаторымі сродкамі масавай інфармацыі і асобнымі прадстаўнікамі грамадскасці г. Кобрына” патрапіла на латарэйныя білеты, што былі выпушчаны КУП “Бресткія лотереі” па замове заснавальніка латарэі Кобрынскага раённага выканкама, а менавіта: “Храм сооружается по проекту Суворовского храма-памятника, разработанному кобринчанами и утвержденному царем – великомуучеником Николаем II”.

Тым не менш, маем падставы канстатаваць, што грамадская акцыя супраць прысвячэння будуемага ў Кобрыне храма палкаводцу А. Сувораву дала плён: расійскому заваёўніку не будуць маліца на беларускай зямлі.

Выказываем падзяку тысячам людзей, якія, даслаўшы подпісы супраць ушанавання Суворава ў праваслаўным храме, дапамаглі абараніць гонар і годнасць не толькі нашых продкаў, але і будучых пакаленняў.

Спадзяємся на тое, што ні выканаўчыя ўлады, ні Экзархат БПЦ не зменяць сваіх пазіцый, калі храм у Кобрыне дабудуюць.

МГА “ЗБС “Бацькаўшчына” і надалей будзе сачыць за сітуацыяй.

Інфармацыйны цэнтр
МГА “ЗБС “Бацькаўшчына”

ВІНШУЕМ

Віншаванне да 10-годдзя Нацыянальна-культурнай аўтаноміі “Беларусь” у Рэспубліцы Комі

МГА “ЗБС “Бацькаўшчына” віншуе нацыянальна-культурную аўтаномію “Беларусь” у Рэспубліцы Комі з 10-годдзем плённай працы!

У весь гэты час аўтаномія паспяхова працавала дзеля аб'яднання беларусаў краю, адраджэння культуры і захавання беларускай прысутнасці ў Рэспубліцы Комі.

Беларуская дыяспара ў Комі займае 4-е месца (27 тысяч) па колькасці пасля рускіх, комі і ўкраінцаў. За час працы новыя суполкі ўтвараліся практычна кожны год па ўсёй рэспубліцы. Існуюць беларускія мастацкія калектывы, працуе беларускі хор. Праводзяцца вечарыны дзеля таго, каб беларусы не забываліся пра далёкую і родную Беларусь. Праходзяць заняткі па вывучэнню беларускай мовы. Аўтано-

мія арганізуе дзіцячыя летнікі. У мінулым годзе была выдадзена кніга “След на северной земле” пра беларускую дыяспару ў рэспубліцы. Сярод прадстаўнікоў беларускай дыяспары шмат важных дзеячаў Комі. Беларусаў можна назваць самай актыўнай і ўплывовай дыяспарай краю.

Асобныя віншаванні “Бацькаўшчына” дасылае бяззменнаму кірауніку Нацыянальна-культурнай аўтаноміі Аркадзю Крупеніку. Дзякуючы яго рулівасці і арганізацыйнаму таленту, як і тым людзям, якіх сп. Аркадзь здолеў аб'яднаць вакол беларушчыны, вось ужо 10 год актыўна працуе нацыянальна-культурная аўтаномія “Беларусь”.

Шаноўныя сябры, зычым далейшай плённай дзеянасці вашай аўтаноміі!

Управа МГА “ЗБС “Бацькаўшчына”

ПАДЗЕЯ

Працяг з 1 стар.

25 сакавіка ў Мінску. Хроніка падзеяў



Расіі Уладзімір Рыжкоў (ён павіншаваў беларусаў са святам і заявіў, што Расіі патрэбна свабодная Беларусь).

Лідэр азербайджанскай партыі “Мусават” Iса Гампар нагадаў, што ў 1918 годзе і на яго радзіме была ўтворана дэмакратичная рэспубліка Азербайджан. “Мы паднялі свой святы трохколерны сцяг, і заснавальнік нашай партыі сказаў, што гэты сцяг будзе існаваць вечна. І я ўпэўнены, што наступіць дзень, калі ўсе беларускія палітыкі будуць цалаваць наш бел-чырвона-белы сцяг”, – адзначыў палітык. I. Гамбар перакананы, што Еўропа можа быць аб'яднаная толькі тады, калі ў Еўрапейскім саюзе будзе Беларусь.

13.46. Частка ўдзельнікаў з праспекта Пераможцаў (Машэрава) дайшла да станцыі метро. Ёсьць затрыманыя, ёсьць сведкі збіцця людзей. Другая калона ўжо калі Акадэміі навук. Калону Мілінкевіча праpusцілі на месца дазволенага збору.

14.04. Калі Акадэміі навук пачаўся мітынг, які сабраў калі 5-7 тысяч людзей.

Невялікая калона на чале з Мілінкевічам дайшла да Акадэміі. Людзей перыядычна папярэджвалі, што Акадэмія – толькі месца збору, і нагадвалі пра актыўнасць.

14.50. Лідэр Партыі БНФ Вінцук Вячорка заяўвіў, што наступіць час, калі Дзень Волі будзе дзяржаўным святам. Ён звярнуў увагу на тое, што ўлады не выканалі дамоўленасці, не дазволіўшы збор дэмантрантаў на Каstryчніцкай плошчы. Прадстаўнік БСДП (Грамада) перадаў прывітанне ад экс-кандыдата ў прэзідэнты Аляксандра Казуліна. Таксама перад прысутнымі выступілі дэпутат Еўрапарламенту, які выказаў салідарнасць з беларускім народам і назваў Беларусь “анамалій у цэнтры Еўропы”, дэпутат Дзярждумы

15.24. В. Вячорка зачытаў рэзалюцыю ўдзельнікаў мерапрыемства, у якой ухвяляюща 12 прапаноў Еўрасаюзу па наладжванні адносінаў з Беларуссю. Асобна ён падкрэсліў неабходнасць выканання ўладамі палітычных умоваў – вызвалення палівзвязняў і забеспячэння канстытуцыйных свабодаў.

15.30. Мітынг калі Акадэміі закончаны. Апошнім выступіў Аляксандар Мілінкевіч. Ён выказаў падзяку ўсім, хто прыйшоў, адзначыў, што вызваленне палівзвязняў – асноўная ўмова, якая абвязкова павінна быць выканана. А. Мілінкевіч нагадаў, што згодна з Констытуцыйай краіны адзінай краінай ўлады з'яўляецца народ. Таксама ён сказаў, што ў год юбілеяў

ВІНШУЕМ!

Управа МГА “ЗБС “Бацькаўшчына” мае гонар павіншаваць з Днём нараджэння сяброў Вялікай Рады арганізацыі, якія нарадзіліся ў красавіку: Валянціну Арлову (Аксак), Уладзіміру Конана, Сяргея Чыслава (Беларусь); Алеся Карповіча (Латвія), Хведара Нюньку (Літва); Алену Глагоўскую (Польшча); Алега Рудакова, Івана Панасюка, Сяргея Бандарэнку (Расія).

Прыміце ад нас шчырыя пажаданні доўгага жыцця, выдатнага здароўя, натхнёны працы, духоўнай і творчай самарэалізацыі.

Управа МГА “ЗБС “Бацькаўшчына”



Янкі Купалы і Якуба Коласа ідэолагі ад улады выкрэсліваюць з падручнікаў творы беларускіх пісьменнікаў.

На плошчу Бангалор так ніхто і не накіраваўся.

16.00. Частка людзей, калі 300 чалавек, у асноўным моладзь, незадаволеная заканчэннем мітынгу, накіравалася да Нацыянальнай бібліятэкі, дзе якраз праходзіў святочны кірмаш пад лозунгам “За независимую Беларусь”, які ладзілі БРСМ (беларускі нашчадак камсамола) і Мінгарвыканкам. Калону суправаджала міліцыя, заклікаючы дэмантрантаў разысціся. Як толькі калона падышла да бібліятэкі, там тэрмінова пачалі згортаўць гулянне. На пляц перад бібліятэкай выехалі камунальныя машыны і пачалі мыць асфальт, за машынамі рухаліся некалькі сотняў міліцыянтаў у чорным, якія пачалі выцясняць людзей з месца святкавання, што выклікала шчырую незадаволенасць шарлаговых грамадзян, якія прыйшлі адпачыць да Нацыянальнай бібліятэкі і выказаць тым самым падтрымку дзяржаўнай акцыі “За независимую Беларусь”.

У 17.30. Акцыя апазіцыі калі бібліятэці скончана. Па некаторых звестках у святкаванні ўзяло ўдзел калі 10 тысяч чалавек.

19.00. Стала дакладна вядома, што 25 сакавіка было затрымана больш 40 грамадскіх актыўістаў. Яшчэ 30 былі затрыманыя перад Днём Волі.

Вінцук Вячорка і Аляксандар Мілінкевіч за арганізацыю несанкцыянованага мітынгу могуць стаць фігурантамі крымінальнай справы. Сп. Мілінкевіч на акцыі атрымаў траўмы і праходзіць курс рэабілітацыі. Ужо на наступны дзень распачаліся суды над удзельнікамі святкавання Дня Волі: ім прысуджаюць штрафы і арышты “на суткі”. На момант падрыхтску нумара было вядома пра тое, што пакарана больш за 10 чалавек, і судовыя паседжанні ідуць.

Паводле Радыё “Свабода”, www.naviny.by, www.aif.b, “Нашай Нівы”

Малая Рада “Бацькаўшчыны” абмеркавала заходы па захаванні Беларускага дому і бягучыя пытанні дзейнасці Згуртавання

24 сакавіка адбылося пасяджэнне Малой Рады Згуртавання “Бацькаўшчына”. Паводле статуту такія пасяджэнні мусіць адбывацца двойчы на год. На Радзе была заслушана і ўхвалена фінансавая справа з дзейнасці “Бацькаўшчыны”, зацверджаны план дзейнасці Згуртавання на бягучы год.

Сярод запланаваных мерапрыемстваў – арганізацыя творчых сустрэч беларускіх пісьменнікаў, канцэртаў і выстаў у рэгіёнах Беларусі і замежжы; маніторынг забесьпячэння правоў чалавека і інтарэсаў беларускай нацыянальнай меншасці ў замежных краінах; даследаванне стану белару-

скай дыяспары. А таксама інфармаванне беларускай дыяспары аб сітуацыі з законам аб беларусах замежжа і дзейнасці Згуртавання ў гэтым кірунку; інфармацыйна-метадычная дапамога суполкам дыяспары; дапрацоўка электроннай бібліятэкі беларускай дыяспары; працяг выдання серыі “Бібліятэка Бацькаўшчыны” і шэраг інш. Таксама сябры Рады былі прынфармаваны пра бягучую працу аб'яднання і падзеі, звязаныя з ператрусам на кватэры, дзе “Бацькаўшчына” часова захоўвала частку архіваў дыяспары і кнігі. Сябры Рады выказалі сваё абурэнне дзейнасцю міліцыі і людзей у цывільным.

Малая Рада выказала занепакоенасць у сувязі з сітуацыяй з Беларускім домам, далейшым лёсам унікальных кніг і матэрыялаў з архіва і бібліятэкі “Бацькаўшчыны”, а таксама адсутнасцю нармальных умоваў для дзейнасці Згуртавання. Усё гэта вынік невыканання гарадскімі ўладамі ўзятых на сябе абязьцяў, а таксама Пастановы Савета Міністраў Беларусі. Радай была падтрымана пропанова Ніла Гілевіча звярнуцца да міжнародных арганізацый з просьбай аб падтрымцы.

*Інфармацыйны цэнтр
МГА “ЗБС “Бацькаўшчына”*

ДЕНЬ ВОЛІ У СВЕЦЕ



Бру塞尔, Бельгія

У цэнтры Бруселя, дзе святкуюцца 50-я гадавіна стварэння Еўрасаюзу, на пляцы імя Шумана праходзіў беларускі пікет з нагоды Дня Волі.

Калі двух дзесяткаў беларусаў прыйшлі на пляц з плакатамі “Жыве Еўропа, жыве Беларусь!”, “Беларусь павінна быць у Еўропе”. Старшыня Беларускага еўрапейскага задзіночання Зміцер Піменаў адзначыў: “Бельгійскія ўлады з разуменнем ставяцца да беларускіх проблемаў, ведаюць, што ў нас у Беларусі адбываецца. Паліцыянты падыходзяць да нас і вельмі талерантна ставяцца, спачуваюць. Адзін з іх сказаў, што яму сорамна за беларускіх колегаў, якія разганяюць мірныя дэмактраціі”. Пасля акцыі ў беларускай царкве ў Антверпене адбылася святочная імша з нагоды Дня Волі.

*Паводле Радыё “Свабода”,
www.bez-unija.info*

У БруSELі працягваюцца акцыі, прымеркаваныя да Дня Волі. 24 сакавіка адбыўся паказ фільму Юрыя Хашчавацкага “Плошча”, а таксама прышлоў канцэрт салідарнасці з Беларуссю славацкай спявачкі Петры Джордан. Як адзначаюць арганізатары, імпрэзы мелі поспех: агулам фільм і канцэрт наведалі каля 70-80 чалавек.

Кадры фільму Юрыя Хашчавацкага выклікалі ў гледачоў жывую рэакцыю – ад смеху да абурэння. Паказ стужкі завяршыўся дыскусіяй пра лёс Беларусі і яе жыхароў. Канцэрт Петры Джордан атрымаўся сапраўды еўрапейскім: спявачкы

па-ангельску, спявачка са Славакіі зачлікала прысутных да салідарнасці з беларускім народам.

Паказ фільму і канцэрт былі арганізаваныя “Офісам за дэмакратычную Беларусь” і прайшлі пад патранажам Дэлегацыі па адносінах з Беларуссю ў Еўрапейскім парламенце.

Паводле www.democraticbelarus.eu

Лондан, Вялікабрытанія

У Лондане старэйшая беларуская арганізацыя Згуртаванне беларусаў Вялікай Брытаніі наладзіла ўрачыстую імшу з нагоды Дня Волі. Пасля набажэнства каля сотні сяброў арганізацыі правялі ўрачыстае пасяджэнне і наладзілі святочную вячэру.

З Лондана – намеснік старшыні Рады сп. Павел Шаўцоў: “Раніцай адбылося экumenічнае набажэнства – грэка-каталікі і праваслаўныя маліліся разам за беларускі народ. Потым было ўрачыстае пасяджэнне, прагучаў гістарычны даклад, чыталі вершы Арсенневай, абмяркоўвалі сітуацыю ў Беларусі. Скончылася ўсё спяваннем “Мы выйдзем шчыльнымі радамі”.

Паводле Радыё “Свабода”

Берлін, Германія

За падзеямі ў Мінску 25 сакавіка пільна сачылі ў Берліне. Група нямецкіх актыўістаў – сяброў Беларусі вырашыла транслюваць рэпартаж пра святкаванне Дня Волі па-нямецку ў рэжыме рэальнага часу.

Тэксты рэпартажу складаліся нямецкімі журналістамі на падставе наўпраставай сувязі з удзельнікамі пратэстаў у Беларусі. Дзень Волі па-нямецку можна праглядзець па электронным адрасе: <http://redaktion-march25.blogspot.com>. Фактычна 25 сакавіка ў Берліне працавала беларускае інфармацыйнае бюро – акрамя інтэрнет-трансляцыі, арганізаторы забяспечылі нямецкім журналістам прямую сувязь з беларускімі палітыкамі ды ўдзельнікамі масавых акцыяў.

Арганізаторы гэтай акцыі бачылі сваю задачу найперш у тым, каб аблегчыць нямецкім журналістам доступ да актуальнай

інфармацыі, а таксама падагрэць цікавасць да беларускіх падзеяў у той час, калі нямецкія медыя актыўна асвятляюць святкаванне 50-годдзя Еўрасаюзу, якое таксама прыпадае на 25 сакавіка.

Акцыя праводзілася пры падтрымцы Нямецка-беларускага таварыства і Школоў кіравання Hertie.

*Паводле “Нашай Нівы”
Рыга, Латвія*

Як ні стараліся пэўныя сілы (ці нават не сілы – пэўныя асобы) у гэтым годзе сарваць традыцыі нае святкаванне Дня Волі, нашае галоўнае беларускае свята адбылося.

Раптоўна за чатыры дні да свята, пасля выхаду шматлікіх аўяў у цэнтральнай прэсе і па радыё, кіраўніцтва Балтыскай Міжнароднай Акадэміі (былога Балтыскага Рускага Інстытуту) адмовіла ў зале. Але ж ёсць у нас, дзякую Богу, свая хата,



свая, хоць і не надта вялікая, канцэртная зала ў будынку Асацыяцыі нацыянальна-культурных таварыстваў Латвіі. У гэтым перапоўненым памяшканні вельмі цёпла прымалі “світанкаўцы” і іх гості беларускіх выканаўцаў і прадстаўнікоў іншых нацыянальнасцяў – удзельнікаў святочнага канцэрту. Акрамя гарачых аплодысментуў і традыцыйнага “Брава!” у гэты дзень нават падчас канцэрту гучала “Жыве Беларусь!”.

Мы шчырае дзякуем усім тым, хто перададолеў няблізкі шлях ад адной канцэртнай залы да другой, каб пачуць нашыя неўміручыя народныя песні, цудоўныя вершы Янкі Купалы, Уладзіміра Карапкевіча, Генадзя Бураўкіна, Рыгора Барадуліна, патрыятычныя песні беларускіх кам-

ДЗЕНЬ ВОЛІ

пазітараў на слова Максіма Багдановіча, Генадзя Бураўкіна, Алеся Ставера, Ніла Гілевіча і іншых нашых паэтаў, выступлені гасцей. Мы шчыра ўдзячныя тым, хто ў гэткі прыгожы, не па-вясноваму цеплы дзень прыйшоў адсвяткаў з намі Дзень Волі.

Паводле www.svitanak.kz

ЗША

25 сакавіка ля будынка ААН Беларускі Моладзеў Рух Амерыкі зладзіў святочную дэманстрацыю, прысвечаную 89-й гадавіне абвяшчэння БНР. На пікеце сабралася каля 40 чалавек, якія прыехалі з розных куткоў Амерыкі – Нью-Йорка, Нью-Джэрсі, Мэйна, Фларыды, Канектыкута.

На пікеце выступіў старшыня БНФ Зянон Пазняк. Сп. Пазняк павіншаваў усіх з вялікім святам, распавёў пра гісторыю стварэння БНР, нагадаў пра сённяшнюю сітуацыю ў Беларусі, звярнуўся да моладзі з тым, каб яна прыклала ўсе намаганні дзеля захавання ідэалаў БНР. Потым выступіў вядомы беларускі бард і паэт Сяржук Сокалаў-Воюш. Ён павіншаваў



Падчас урачыстага сходу ў гонар 89-й гадавіны абвяшчэння незалежнасці БНР сябры Беларуска-амерыканскага задзіночання ўхвалілі спецыяльную рэзалюцыю.

Сябры БАЗА адзначылі, што сёння існуе рэальная небяспека незалежнасці Беларусі. У рэзалюцыі яны ўхвалілі палітыку ЗША ў адносінах да Беларусі, асуджэнне імі тэрору і рэпресіяў у Беларусі, падтрымку беларускай незалежнасці, дэмакратіі, беларускай мовы і культуры. Па іх меркаванні: "Мы ўважаем, што менавіта павага да беларускай мовы і актыўнае ўжыванне яе, вывучэнне і шанаванне сваёй культуры ёсць падставай для найбольш поўнага ажыццяўлення дэмакратычных свабодаў і правоў асобы ў Беларусі".

Віталій Зайка, фота zbta.org

Рэспубліканец-мільярдэр Майкл Блумберг абвесціў 25 сакавіка "Беларускім днём Незалежнасці" ў Нью-Йорку.

У звароце да беларускага народу ён зазначыў: "Людзі беларускага паходжання ва ўсім свеце святкуюць Беларускі Дзень Незалежнасці. Гэта адбылося ў 1918 годзе, калі Беларусь абвесціла сваю незалежнасць ад Расійскай Імперыі, якая панавала на беларускай зямлі больш за сотні гадоў. На маленьki перыяд Беларусь адчула незалежнасць, рушыла дэмакратычным шляхам, але ж у хуткім часе пала пад тыранічнай уладай Савецкага Саюзу. Беларусы цярпелі савецкі рэжым 70 гадоў і здабылі свабоду летам 1991 года з распадам Савецкага Саюзу.

Трагічна, свабода беларускага народу была нядоўгай. Першы беларускі дэмакратычна абранны презідэнт павярнуў дзяржаву да таталітарнага рэжыму, і нацыя змагаеца, каб правесці свабодныя прэзідэнцкія выбары. Беларусы ўсяго свету ганарацца сваёй багатай культурай і гісторыяй і працягваюць змагацца за прынцыпы свабоды і правы чалавека.

Я ганаруся правам далучыцца да Беларуска-амерыканскага задзіночання ў святкаванні гэтага гістарычнага дня беларускай грамады. Сёння дазвольце мне падзякаўаць беларускай грамадзе за яе вялікі ўклад у развіццё нашага горада.

Майкл Блумберг, мэр Нью-Йорка".

Паводле zbta.net

Студэнты ўніверсітэцкага каледжу ў Вартбургу (штат Айова) правялі акцыю ў падтрымку дэмакратыі ў Беларусі.

Акцыя была прымеркаваная да Дня Волі і прысвячалася ўсім, хто змагаецца за дэмакратыю ў Беларусі. Яе арганізаторам выступіла прафесар Паўлінка Сурвілла.

Летась перед прэзідэнцкімі выбарамі ў Беларусі студэнты гэтага каледжу сышлі джынсавы сцяг для беларускіх студэнтаў і двойчы выходзілі на дэманстрацыю на вуліцы Вэвэрлі і на тэрыторыі Вартбургскага каледжу.



Паводле Радыё "Свабода"

ВІЛЬНЯ, ЛІТВА

24 сакавіка ў Таварыстве Беларускай Культуры ў Літве (ТБК) адзначылі Дзень Волі.

Зала ўпрыгожана ў бел-чырвона-белым стылі, на сцяне надпіс "25 сакавіка 2007 год", побач бел-чырвона-белы сцяг, а на стаўле – такія ж ружы. Упрыгожваннем і дызайном займалася мастачка Хрысціна Балаховіч. Сабралася поўная зала народу, сярод іх вядомыя літоўскія дзеячы, інтэлігенцыя.

Распачаў урачыстасць старшыня ТБК Хведар Нюнька, які распавёў пра гісторычныя падзеі 1918 г., адзначыў, што, на жаль, і сёння Беларусь не вольная і не дэмакратычная краіна. Напрыканцы свайго выступу старшыня зачытаў віншавальны ліст ад старшыні Рады БНР Івонкі Сурвіллы, а пасля ўсе прысутныя разам праспявалі гімн "Мы выйдзем шчыльнымі радамі".

З віншаваннямі выступіў дырэктар Фонду абароны грамадзян Літвы Стасіс Каўшыніс. Ён адзначыў, што 25 сакавіка для беларусаў такое ж свята, як і 16 лютага для літоўцаў, якое адзначаецца дзяржавай як нацыянальнае. У другой частцы святочнай імпрэзы адбылася прэзентацыя новай кнігі пісьменніцы Вольгі Іпатавай "Апошнія ахвяры свяшчэннага дуба", у якой адлюстроўваюцца гістарычныя падзеі XIV ст., калі за хрысціянскую веру былі закатаўаныя вернікі-беларусы – Антоній, Еўстафій, Іаан. Тому, вядома, кніга цікавая для беларусаў Вільні, для тых, хто не абыякаўся да мінулага і будучыні Радзімы.

Вольга Іпатава – вядомая пісьменніца, аўтар гістарычных раманаў, грамадскі дзеяч, уваходзіць у Вялікую Раду "Бацькаўшчыны", з'яўлялася старшынёй Саюза пісьменнікаў у вельмі складаны і неспрыяльны для беларускіх час, але ж сп. Вольга мужна змагалася і змагла захаваць Саюз. Сёння імя пісьменніцы вядома далёка па-за



усіх са святам, прачытаў некалькі вершаў.

Сябры Беларускага Моладзевага Руху распавялі пра сваю дзейнасць і пра тое, што магчыма зрабіць агульнымі намаганнямі для дапамогі Бацькаўшчыне.

Паводле belmov.org

У Нью-Йорку і Вашынгтоне беларусы адсвятковалі 25 сакавіка.

Перад беларускай амбасадай у Вашынгтоне сімвалічную "плошчу Каліноўскага" наладзіла грамадзянская ініцыятыва "Погляд". У акцыі прынялі ўдзел каля 25 чалавек. Беларускія дэманстранты ўзнялі плацаты з надпісам па-англійску: "Калі ты падтрымліваеш дэмакратыю ў Беларусі – пасігнал". Як паведаміў кіраунік "Позірку" Хенры Джонсан, вельмі шмат аўтамабілістіў адгукнуліся на гэты заклік. Пра рэакцыю работнікаў беларускага пасольства не паведамляеца.

У Брукліне святкованне Дня Волі правяло Беларуска-амерыканскія задзіночанні, якому мэр Нью-Йорка накіраваў адмысловае святочнае віншаванне. У выступе перад беларусамі (каля 100 чалавек) кіраунік нью-йоркскага аддзела аўяднання Віталій Зайка адзначыў неабходнасць арганізаванай работы прадстаўнікоў беларускай эміграцыі з мэтай падтрымання дэмакратычных працэсаў у Беларусі.

Паводле Радыё "Рацыя" і БелАПАН

межамі Беларусі, як і імёны Васіля Быкова, Рыгора Барадуліна, Уладзіміра Караткевіча, Уладзіміра Арлова.

Пісьменніца распавяла пра доўгую, нялікую працу над кнігай, прачытала свае вершы, прысвечаныя Васілю Быкову (які першым заўважыў яе талент, падтрымаў і надрукаваў вершы ў "Гродзенскай праўдзе"), адказала на пытанні слухачоў.

*Леакадзія Мілаш, Вільня
26 сакавіка 2007 г.*

Масква, Расія

Акцыя салідарнасці з Беларуссю ў Дзень Волі прыйшла ў Москву. Удзельнікі акцыі перадалі ў пасольства петыцыю з патрабаваннем вызваліць палітвязняў.



Каля 30 чалавек сабраліся каля пасольства Беларусі ў Москве. Гэта быў мітынг маладзёвых арганізацый "Смена" і "Оборона". Мітынг быў прысвечаны леташнім падзеям у Беларусі, калі тысячы людзей выйшлі на вуліцы Мінска, каб адстаяць сваё права на выбар. Таксама мерапрыемства заклікала падтрымаць тых, хто сёння выйшаў на шэсце ў Мінску.

Моладзь трymала ў руках плакаты "Беларусь без Лукашэнка" і "За нашу і вашу свободу". Над мітынгам луналі сцягі Еўрасаюзу, Расіі і бел-чырвона-белыя сцягі. Удзельнікі акцыі патрабавалі перапыніць разгон мітынгаў, вызваліць палітвязняў і спыніць пераслед апазіцыянеру.

Паводле радыё "Эхо Москвы"

Санкт-Пецярбург, Расія

У 14 гадзін па расійскім часе пачаўся і каля 16 скончыўся святочны сход беларускай суполкі Санкт-Пецярбурга.

Сход праходзіў у будынку Новага дома культуры на Ісакіеўскай плошчы. З дакладам выступіў прафесар, доктар культуралогіі, мінчук Валянцін Грыцкевіч, у спрэчках прынялі ўдзел палкоўнік Аляксандар Станкевіч з Крывічоў, капітан другога рангу Міхаіл Прахорчык з Салігорска, Маргарыта Пярова, унучата пляменніца Антона Луцкевіча.

Мікола Нікалаеў

Львоў, Украіна

У Львове ў беларускай праваслаўнай царкве, якая належыць да Канстанцінопальскага патрыярхату, прыйшла святочная служба з нагоды Дня Волі.

Яе правёў епіскап Васіль. Таксама быў адслужаны малебен за свободу Беларусі. У набажэнстве прынялі ўдзел беларусы з Львова, Роўна і Івана-Франкоўска.

Паводле "Еўрапейскага радыё для Беларусі"

Севастопаль, Украіна

25 сакавіка ў Севастопалі адбыўся мітынг у гонар 89-й гадавіны абвяшчэння незалежнасці Беларускай Народнай Рэспублікі. Мерапрыемства адбылося на лесвіцы, якая вядзе да помніка беларусу капітану-лейтэнанту А. Казарскому. Луналі беларускія бел-чырвона-белыя сцягі і ўкраінскія жоўта-блакітныя, сцяг Еўрасаюзу. На расцяжцы было напісаны: "Жыве Беларусь! Свабода! Незалежнасць! Дзяржаўнасць!".

Святар украінскай аўтакефальнай царквы айцец Ігар дабраславіў мітынг. У выступах прагучала падтрымка незалежнай дэмакратычнай еўрапейскай Беларусі. Выступілі старшыня таварыства "Пагоня" Валеры Барташ, старшыня саюза ўкраінак Багдана Процак, марскі афіцэр у адстаўцы літавец Валдас Трумпікас. Старшыня таварыства "Пагоня" ўручыў другому намесніку старшыні саюзу ўкраінцу Алегу Саўчанку значкі "Пагоня" і "Бел-чырвона-белы сцяг". Прагучая верш Максіма Багдановіча "Пагоня", малітва за Беларусь.

Усіх свободалюбівых беларусаў Беларусі і замежжа віншую з Днём Волі. Слава героям "Плошчы Каліноўскага" сакавіка 2006 года, слава ўсім, хто ідзе супраць рэжыму. Будзем годнымі нашчадкамі на-

шых свободалюбівых продкаў, якія аддалі жыццё за свабоду нашай зямлі!

Пагоні не разбіць, не спыніць, неstry-
маць!

Валер Барташ, Старшыня севастопальскага таварыства беларусаў "Пагоня"

Талін, Эстонія

Па ініцыятыве студэнтаў з Беларусі, якія навучаюцца ў Эстоніі, у дзень абвяшчэння незалежнасці БНР была ўшанаўвана памяць беларусаў, якія змагаліся за незалежнасць Эстоніі, ускладненнем кветак да помніка вучням і настаўнікам, якія загінулі ў Вызваленчай вайне.

"Сёння Еўрапейскі Саюз адзначае дзень народзінаў, але мы не павінны забывацца, што па суседству з намі знаходзіцца краіна, у якой свобода толькі паказная. Нашым суседам з'яўляецца дыктатарская дзяржава, якая дзейнічае толькі дзеля ўзмацнення прыватнай улады за кошт дабрабыту і свободы сваіх грамадзянаў", – заявіў сябра Групы падтрымкі Беларусі Яўген Крыштафовіч.

У мінулым годзе ўрад Эстоніі прыняў рашэнне падтрымка навучанне ў Эстоніі дзесяці студэнтаў з Беларусі, у якіх па палітычных прычынах няма магчымасці вучыцца на радзіме. У кастрычніку мінулага года Талін наведала старшыня Рады БНР Івонка Сурвілла, якая адзначыла,



што найбольшай дапамогай народу Беларусі з'яўляецца падтрымка моладзі.

Паводле Радыё "Свабода"

НА ВІНЫ



час для Еўрапейскіх лідэраў прыняць актыўны ўдзел у змяненні рэчаіснасці, у якой жывуць нашы суседзі".

МЕФ мае намер ладзіць гэтую акцыю кожны год, пакуль дыктатура не будзе прыпынена і жыхарам Беларусі не будзе дадзеная свобода слова.

Акцыя прыйшла адначасова ў ЗША: Бостан; Францыі: Парыж, Бардо, Нансі, Страсбург; Германіі: Берлін, Хемніц, Фрайбург, Ена; Літве: Вільнюс; Швецыі: Стакгольм, Люнд, Гатэнбург; Англіі: Эдзінбург, Йорк; Бельгіі: Брюсель, Лёвен; Партугаліі: Парто, Лісабон, Матасінхас; Латвіі: Рига; Румыніі: Бухарэст; Славеніі: Любляны; Даніі: Архус, Капенгаген, Аалборг;

Агульнаеўрапейская акцыя

У Еўропе ладзяцца акцыі салідарнасці з Беларуссю, прымеркаваныя да гадавіны презідэнцкіх выбараў у Беларусі і падзеяў, што адбыліся пасля. У ноч з 19 на 20 сакавіка ў Фінляндыі і 40 гарадах Еўропы былі залепленыя раты помнікам у знак салідарнасці з беларускай моладзю, якая, як мяркуюць арганізаторы акцыі, прыгнітаеца ў Беларусі.

Галоўным арганізаторам ужо другой падзеі акцыі з'яўляецца моладзевая арганізацыя "Маладыя еўрапейскія федэралісты" (МЕФ).

"Еўрасаюз мусіць выкарыстаць свой міжнародны ўплыў і патрабаваць ажыц-

цяўлення прынцыпаў дэмакратыі, свободы слова і право чалавека на ўсёй тэрыторыі Еўропы. Урад Аляксандра Лукашэнка ў Беларусі абмяжоўвае свободу прэсы, тэлебачанне знаходзіцца пад кантролем дзяржавы, і грамадзяне не маюць мажлівасці ўдзельнічаць у палітычнай дзейнасці", – гаворыцца ў заяве фінскай арганізацыі. Аса Гунвен, віцэ-празідэнт JEF Europe кажа: "Наспех

НАВІНЫ

Швейцары: Берн, Жэнева; Фінлянды: Хельсінкі, Оўла; Галанды: Вагенінген; Ірланды: Дублін; Чарнагоры: Паргорыца; Харваты: Заграб; Косава: Прышцина; Сербія: Ніс; Балгары: Сафія, Варна; Італія: Фларэнцыя; Грэцыя: Камаціні; Польшчы: Варшава, Вроцлаў, Познань, Гарзоў, Гданьск, Беласток; Іспанія: Мадрыд, Барселона; Украіне: Кіеў, Львоў; Чехія: Прага.



Завяршальным мерапрыемствам "гара-
чага тыдня" стаў канцэрт "Салідарныя з
Беларусью-2" у Варшаве, што прайшоў на
Замкавай плошчы 25 сакавіка.

*Паводле telegraf.by, "Нашай Нівы",
"Хартыя'97", Польскага радыё для
замежжжа*

Нью-Йорк, ЗША

Плённа працуюць беларусы Амерыкі
дзеля аднаўлення Кафедральнага сабору
Кірылы Тураўскага. Праца робіцца гра-
мадскім сіламі.



Былі за-
куплены бу-
даўнічыя ма-
тэрыялы. Ужо
заліта цементам
падлога ў пад-
вале, пакрыта
лакам падлога ў
грамадскай за-
ле, якую зрабілі
спецыялісты.

Валанцёры
падзяліліся на
3 групы, і кож-
ны ведаў, што рабіць. Вельмі прыемна ад-
значыць, што далучыліся да працы па
аднаўленні Святыні новыя маладыя людзі.

У рамонтных працах удзельнічалі: сп.
Анатоль Колбун, Віталь Пузач, Васіль
Кузьменка, Алег Кавалёнак, Рыгор Араш-
ковіч, Мікола Сагановіч, Арцём Будыкін,
Уладзімір Бортнік. Сп. Віктар Дудараў ды
Ліна Сагановіч прыбралі царкву да служ-
бы, бо было вельмі многа пылу пасля цыклёўкі падлогі.

У нядзелю, 4 сакавіка 2007 г. адбылася
святая Літургія, якую адправіў айцец про-
таіерэй Пятро. Доўга парафіяне не разы-
ходзіліся, мяркуючы, як і чым дапамагчы
у аднаўленні Святыні.

Ліна Сагановіч, паводле belaoc.org

18 сакавіка Беларуска-амерыканская
задзіночанне і Згуртаванне беларускай
маладзі ў Амерыцы правялі дэман-
страцыю "Салідарнасці", прысвечаную



гадавіне падзеяў на "Плошчы Каліноў-
скага" ў Мінску. Дэмманстрацыя адбылася
перед будынкам ААН.

Напачатку выступіў Старшыня БАЗА
Аnton Шукелойц, які заклікаў маладзь да
актыўнага адстойвання нацыянальных
каштоўнасцяў і дэмакратыі. Быў зачытаны
зварот Старшыні Рады БНР Іонкі Сур-
віллы да БАЗА і мітынгоўцаў.

Дэмманстранты спявалі беларускія гімны
"Магутны Божа" і "Мы выйдзем шчыльнымі
радамі", а таксама песні беларускіх ваяроў.
Паветра ўздрыгвала ад магутнага "Жыве
Беларусь!". Былі агучаны патрабаванні спы-
нення пераследу маладзі, вяртання беларус-
кай мовы як адзінай дзяржаўнай.

У дэмманстрацыі прымалі ўдзел аўтары-
тэтныя эмігранты: Anton Шукелойц, Bi-
taut Kipel, Жорж Кіпель. Ад імя маладзі
выступалі Андрэй Чыж і Гражына Залеў-
ская. Сябры Беларускага Моладзевага Ру-
ху Амерыкі далучыліся да дэмманстрацыі
"Салідарнасці".

Паводле zvta.net i belmov.org

Нагарыя, Ізраіль

Рэспубліка Беларусь выступае за ад-
мену візаў для сваіх былых грамадзянаў,
якія зараз жывуць у Ізраіле. Пра тое га-
варыгү беларускі пасол Ігар Ляшчэні пад-
час працоўнай паездкі ў Нагарыю.

На словах дыпламата, "ідэя двухбако-
вага пагаднення пра ўзаемныя паездкі,
якая прадугледжвае бязвізы рэжым для
ўзроставых катэгорый да 16 і пасля 60
год", адпрацоўваецца на сустрэчах "з вы-
сокапастаўленымі чыноўнікамі ізраільскага
МЗС, а таксама з ізраільскімі палітыкамі".

"Праект пагаднення, распрацаваны беларускім МЗС па ініцыятыве выхадцаў з
Беларусі, знаходзіцца на разглядзе Міністэрства замежных спраў і МУС Ізраіля",
— дадаў пасол.

Па інфармацыі прэс-службы пасольства, I.Lяшчэні наведаў Нагарыю з мэтай
вывучэння магчымасцяў рэгіянальнага су-
працоўніцтва паміж краінамі. Пасол су-
стрэкаўся і з рэпатрыянтамі з Беларусі,
прайфармаваў іх пра бліжэйшыя планы
пасольства: адкрыццё інтэрнет-сайта, арганізацыю візіту беларускай бізнес-дэ-
легацыі для прэзентацыі магчымасцяў
гандлёва-еканамічнага супрацоўніцтва,
арганізацыю ў верасні сумеснага турніру
ізраілі вядомага спевака — выхадца з
Беларусі Яўгена Шапавалава і ансамблю
"Сябры".

*Паводле IA "Курсор" і Прэс-службы
беларускага пасольства ў Тэль-Авіве*

Даўгаўпілс, Латвія

Вынікі працы ў 2006 годзе падвяло
культурна-асветніцкае таварыства
"Уздым".

Плённай была мастацкая самадзейнасць
пяці творчых калектываў Цэнтра бе-
ларускай культуры: фальклорнага ансамбля
"Купалінка", трою "Ластаўкі", танцевальных
калектываў "Лянок" і "Вясёлка" і ансамблю
акардэністаў "Квітнеючы май", у асобную
группу можна вылучыць калектыв удзель-
нікаў народных календарных святаў.

Наладжана навукова-даследчая праца
студэнцкай маладзі (выкладчык Таццяна
Бучэль). Студэнцкая канферэнцыя пра-
водзіліся на працягу 10 гадоў.

Штомесячна выдаецца беларуская ста-
ронка "Беларус Латгаліі" ў гарадской га-
зете "Сейчас" (рэдактар Таццяна Бучэль),
дзе распавядаецца аб працы таварыства.

З 2004 г. дзейнічае факультатыў бела-
рускай мовы ў 6-й сярэдняй школе імя
Райніса (настаўніца Таццяна Бучэль). На-
стаўніца музыкі гэтай школы Таццяна
Зубкова мела магчымасць прыняць удзел
у семінары для кіраунікоў мастацкой сама-
дзейнасці ў Мінску, гэта дае надзею, што
яе выхаванцы з дзіцячага ансамбля
"Русічы" заспіваюць і беларускія песні.

"Прыкметнай падзеяй у дзейнасці на-
шага таварыства стала тое, што ў мінулым
годзе мы дамагліся значнага дадатковага
фінансавання нашага таварыства, ажыц-
цяўшы шэраг новых праектаў праз Mi-
ністэрства інтэграцыі (адказны Барыс Іва-
ноў), — кажа сукіраўнік таварыства Тац-
цяна Бучэль. — Дарэчы, гарадская Дума
вылучыла нам у 2006 годзе 500 латаў. А
у гэтым — 550 латаў".

Пры гэтым па-ранейшаму застаецца
проблема — недастатковая зацікаўленасць
сяброў таварыства ў вывучэнне беларус-
кай мовы.

**Галоўныя задачы дзейнасці
таварыства "Уздым" на 2007 год:**

*пачаць падрыхтоўчыя работы для
выдання летапісу "Уздым" на беларускай
мове да 15-годдзя таварыства (2008 г.);

*паспрыяць удзелу студэнцкай маладзі
ў Днях беларускай пісьменнасці ў Бе-
ларусі, якія штогод праводзяцца ў першы
тыдзень верасня;

*знайсці сродкі для выдання матэрыя-
лаў студэнцкіх канферэнций (да 10-год-
дзя існавання курса, верасень 2007 г.);

*стварыць краязнаўчы гурток, дзе стала
будуць ладзіцца аўтарскія выставы, пры-
свечаныя гісторыі беларусаў Латгаліі;

*арганізаваць курсы беларускай мовы.

*Таццяна Бучэль,
Сукіраўнік таварыства "Уздым"*

Вільня, Літва

У пятніцу 16 сакавіка калія беларускай
амбасады ў Літве маладыя актыўісты
выйшлі з фотаздымкамі зніклых беларускіх
палітыкаў і палітычных вязняў.

Актыўісты сталі ў ланцуг з плакатамі
насупраць беларускай амбасады і запалі
свечкі. Напрыканцы акцыі маладзёны
перадалі плакаты палітычных ахвяраў

прадстаўніку беларускай амбасады і патлумачылі сэнс акцыі.

Як адзначаў адзін з моладзевых лідэраў Сяржук Бахун, "мы, удзельнікі акцыі, патрабуем ад беларускай улады наступнае: па-першае, незалежнае расследванне па факце знікнення Юрый Захаранкі, Віктара Ганчара, Анатоля Красоўскага і Дэмітрыя Завадскага; па-другое, спыніць рэпресіі супраць прадстаўнікоў дэмакратычнага руху і вызваліць усіх палітычных вязняў".

Паводле "Нашай Нівы"

Варшава, Польшча



патрабаваннем вызваліць беларускіх палітычных вязняў.

Беларускія дзеячы ў другі раз звярнуліся ў дыпламатычныя прадстаўніцтвы єўрапейскіх краінаў у Варшаве.

"Мы былі ў амбасадзе Вялікабрытаніі, Чэхіі, Італіі, Партугаліі і Эстоніі. Мы просьмі, каб усе краіны Еўрасаюзу, ЗША, Канады і нашы суседзі падтрымалі рэзалюцыю Сената Польшчы 21 лютага 2007 года з патрабаваннем вызваліць палітычных вязняў, у першую чаргу Аляксандра Казуліна – як вязня, што найбольш пакутуе за ёсіх", – паведаміў галоўны арганізатор акцыі, палітычны ўцякач з Беларусі Ігар Крыштон.

Ён зазначае, што ў асноўным іх прымалі добра і абяцалі перадаць зварот дыпламатычным шляхам у адпаведныя органы кіраўніцтва сваіх дзяржаваў. Адзінаю амбасадаю, якая не вельмі прыязна прыняла беларусаў, было дыпрадстаўніцтва Раёйскай Федэрацыі.

Акцыя завяршылася 21 сакавіка. Ініцыятары акцыі наведалі 31 амбасаду – 27 амбасадаў краінаў Еўрасаюзу, а таксама Расіі, Канады, ЗША і Украіны.

Паводле Польскага радыё для замежжа і Радыё "Свабода"

Іркуцк, Расія

Іркуцкае таварыства беларускай культуры імя Яна Чэрскага (ІТБК), а таксама лідэры іншых культурных аб'яднанняў народаў Прыбайкалля звярнуліся да губернатара Іркуцкай вобласці Аляксандра Цішаніна з просьбай абараніць Дом дружбы народаў.

"Нас вельмі непакоіць сітуацыя вакол Дома дружбы народаў, – піша ў лісце кіраўнік Рады ІТБК Алег Рудакоў. – У СМИ ўжо вельмі празрыста гучыць, што пытанне вырашанае і партыя "Адзінай Расіі" забярэ гэты дом. Дом, які стаяў у савецкую

эпоху, выстаяў у часы перабудовы і падчас першага этапу "дзікай" дэмакратыі, і вось зараз у так названыя часы "стабілізацыі" мы гублем гэты сімвал нашага горада". У сувязі з гэтым прадстаўнікі розных народаў Прыбайкалля і накіравалі адкрыты ліст, а таксама папрасілі пра асабістую сустрэчу з губернатарам.

У лісце адзначаецца, што дом мае вялікае значэнне для добрасуседскіх міжнацыянальных і міжканфесійных зносінаў. Дом тым больш важны для нацыянальна-культурных аб'яднанняў, бо шмат з іх не маюць уласных памяшканняў, і менавіта дзякуючы Дому дружбы народаў могуць праводзіць свае мерапрыемствы.

Кіраўнікі нацыянальна-культурных аб'яднанняў лічаць перадачу Дому партыі "Адзінай Расіі" недапушчальным. "Пакуль не позна, просім умішальніцтва і абароны ад незаслужанай дыскрымінацыі інтерэсаў грамадскіх нацыянальных рухаў рэгіёна," – пішуць яны, звяртаючыся да губернатара. Таксама яны адзначаюць, што на зварот да Аляксандра Цішаніна па гэтым жа пытанні месяц тому так і не атрымалі адказу.

Пад лістом падпісаліся кіраўнікі 14 аб'яднанняў нацыянальных меншасцяў.

*Інфармацыйны цэнтр
МГА "ЗБС "Бацькаўшчына""*

15 сакавіка 2007 года ў Іркуцку прыйшла ўнікальная сустрэча ў Доме-музеі Валконскіх: троі нацыянальных цэнтры – беларускі, польскі і літоўскі – правялі сумеснае мерапрыемства, якое было прысвечанае 190-годдзю Таварыства Філаматаў і Філарэтаў.

Па водгуках усіх прысутных сустрэча атрымалася вельмі добрай. Удалося аднавіць атмасферу таго часу. Прагучалі не толькі навукова-гістарычныя паведамленні, але і беларускі фальклор, дэкламацыя вершаў на беларускай і польскай мовах.

Масква, Расія

Беларусы Масквы звярнуліся з адкрытым лістом да презідэнта Беларусі Аляксандра Лукашэнкі ў сувязі з сітуацыяй, якая склалася з Беларускім домам на базе МГА "ЗБС "Бацькаўшчыны".

У лісце яны адзначылі: "Беларусы Масквы лічаць сваім непасрэдным нацыянальна-патрыятычным абавязкам адкрыта выказаць сваю пазіцыю ў сувязі з сітуацыяй, якая склалася на нашай этнічнай Радзіме вакол Беларускага дому на базе Міжнароднай грамадскай арганізацыі "Згуртаванне беларусаў свету "Бацькаўшчына". Як вядома, МГА ЗБС "Бацькаўшчына" фактычна выкінута на вуліцу з свайго сталага памяшкання па адрасе: Рэвалюцыйная, 15 у Мінску і ўжо больш за восем месяцаў не мае афіцыйнага прытулку, пазбаўлена нармальных ўмоў для працы". Беларусы Масквы дадаюць, што бачаць у гэтай сітуацыі прамое парушэнне пастановы Савета Міністраў "Пытанні Згуртавання беларусаў свету "Бацькаўшчына", і выказваюць сваё стаўленне да пытання: "Дадзенае становішча выклікае ў беларусаў Масквы пачуццё крыўды, горычы і асабістай знявагі кожнага былога грамадзяніна Беларусі.

Ці ж заслужыла такія адносіны да сваіх (і нашых!) праблемаў арганізацыя, у статутных мэтах дзейнасці якой пазначаны: захаванне беларускай прысутнасці ў свеце, кансалідацыя і яднанне ў адзіную супольнасць усіх беларусаў, павышэнне аўтарытэту беларускай нацыі на міжнародным узроўні, адраджэнне Беларусі як нацыянальнай краіны, выхаванне ў беларусаў патрыятызму, пачуцця павагі да родных гісторыі, культуры і мовы?! Трапна заўважыў выбітны амерыканскі беларус Янка Запруднік: "Бацькаўшчына" ёсьць адлюстраванне нашай надзеі сабраца разам!".

Беларусы Масквы пастаянна атрымлівалі ад ЗБС "Бацькаўшчына" самую разнастайную дапамогу: кнігі ў дар, тэматычныя бібліятэчкі, спрыянне ў арганізацыі лекцыі, выстаў, канферэнцыі, канцэртаў у галіне беларускай культуры, інфармаванне пра спецыяльны інтэрнэт-сайт і бюлетэнь "Беларусы ў свеце" пра падзеі ў беларускай дыяспары. ЗБС "Бацькаўшчына" і створаны ёй Беларускі дом сталіся для нас мастком на родную Беларусь, рэальный рэсурсам арганізацыйнай і метадычнай дапамогі ў яднанні беларусаў Расіі".

У заключэнні беларусы Масквы выказалі дзве просьбы да беларускага прэзідэнта: "захаваць дамову арэнду для МГА ЗБС "Бацькаўшчына" на памяшканне па вуліцы Рэвалюцыйная, 15 (альбо даць гарантыв аднаўлення яе пасля рэканструкцыі будынку); даць памяшканне для Беларускага дому і кіруючых органаў МГА ЗБС "Бацькаўшчына".

Зараз ініцыятары збіраюць подпісы пад зваротам.

*Інфармацыйны цэнтр
МГА "ЗБС "Бацькаўшчына"*

Як беларусы Масквы вясну гукалі...

Ідэя і надалей святкаваць беларускія святы ўзнікла адразу пасля ўдалага правядзення Калядаў. Да таго ж, да прыдбаных чужых вясновых свят, такіх як 14 лютага, 8 сакавіка, хацелася дадаць наша, беларускае. Так, Беларускае зямляцтва Масквы ўзялося за арганізацыю "Гукання вясны".

Адразу сутыкнуліся з пэўнымі цяжкасцямі, бо, у адрозненні ад Калядаў, інфармацыя пра гэта свята было вельмі няшмат. Але дзякуючы беларускім бібліятэкам, падрыхтавалі ўсё, згодна з традыцыямі наших продкаў адаптавалі да маскоўскіх умоў. Таму большая частка мера-прыемства мусіла прайсці ў памяшканні, толькі "зіму" спаліць трэба было на двары.

Свята праходзіла цікава, весела. Гукалі вясну, заклікалі птушак, спявалі вяснянкі, танчылі. Былі кветкі, вяночки, печаныя "жавароначкі". Але са спальваннем "зімы" ўзнікла праблема. Гаспадары памяшкання, якое мы здымалі, не далі дазволу на вогнішча ў сваім двары. Каб не парушаць традыцыі, вырашылі хуценька запаліць "зіму" на вуліцы, затушыць і вярнуцца ў залу. Але ж калі наша "зіма" пачала гарэць, усе адчулі нейкі ўздым, гарэлізвы настрой, пачалі співаць, вадзіць карагод, скакаць праз вогнішча, не зважаючы на выпадковых мінакоў. У залу вярнуліся толькі калі "зіма"

НАВІНЫ

9

пераўтварылася ў попел. Святкаваць працягвалі да ночы, бо разыходзіца нікому не хацелася.

А раніцай у Маскве пачаў раставаць снег. Прыйшла вясна...

*Алена Кміт,
Беларускае зямляцтва Масквы

2 сакавіка ў Маскве прыйшоў устаноўчы сход новага жаночага клуба "Беларусачка". Працаўца ён будзе пры Рэгіянальнай нацыянальна-культурнай аўтаноміі (РНКА) "Беларусы Масквы". Кіраўніца клуба Ала Тужылкіна распавяла, што галоўная задача арганізацыі – захаванне і развіццё самабытнасці, традыцый і мовы беларусаў. "Жанчыны могуць больш актыўна ўключыцца ў працу, бо шмат іх занятых ў адукатацыі ці культуры," – сказала яна.

Зараз актыў арганізацыі складаюць каля 20 сяброў. Арганізацыя запрашае да супрацоўніцтва ўсіх жанчынаў Масквы і Падмоскоўя, якія лічаць сабе этнічнымі беларускамі. Клуб таксама плануе актыўна супрацоўнічаць з іншымі этнічнымі аўяднаннямі і арганізацыямі Расіі.

Ала Тужылкіна нарадзілася ў Барысаве (Мінская вобл.). Зараз яна – выкананы дырэктар РНКА "Беларусы Масквы", сябра презідыта Маскоўскага міжнароднага кансультатыўнага савета пры кіраўніцтве Масквы.

*Інфармацыйны цэнтр
МГА "ЗБС "Бацькаўшчына"*

Санкт-Пецярбург, Расія

Больш за сто чалавек прыйшлі на літоўскую сустрэчу беларусаў у Санкт-Пецярбургу. Сустрэча была прысвечана ветэранам войнаў і Узброеных Сіл. Арганізавала яе Беларускае грамадска-культурнае таварыства Санкт-Пецярбурга.

Усіх віталі консул Рэспублікі Беларусь у Санкт-Пецярбургу Д. Сівіцкі, спявак і кампазітар Ігар Карнялюк, заслужаны будаўнік Расійскай Федэрациі Вячаслава Заранкоў і Уладзімір Шышко, кампазітар Ігар Маціеўскі, заслужаны урач РФ, доктар медыцынскіх навук, прафесар Міхаіл Ханевіч, адзін з кіраўнікоў будаўнічай кампаніі "Ленспецсму" Мікалай Андрэйчанка. Аб працы над літаратурным праектам "Беларускі Пецярбург" паведамілі доктар філалагічных навук Мікола Нікалаеў і дацэнт Аляксандр Станкевіч.

У зале гучалі беларускія песні, вялікае ўражанне зрабіў фільм пра Беларусь (прыроду, памятныя мясціны, традыцыі, культуру, турыстычныя маршруты, месцы адпачынку). Асабліва спадабаліся гледачам песні ў выкананні вядучай сустрэчы

Бажэны Грыгор'евай, якая сваім нацыянальным строем, танцамі і прыпейкамі нагадвала пра родную Беларусь. Вельмі цёпла людзі сустрэлі і выступ пээтэсы Аўгінні Кавалюк, якая прачытала вершы на беларускай мове.

Завяршылася сустрэча дакладам пра дзейнасць нацыянальна-культурнага таварыства. Сябры праўлення Генадзь Рабцэвіч і Васіль Шалак акрамя гэтага паведамілі пра запланаваныя мерапрыемствы санкт-пецярбурскага Беларускага нацыянальна-культурнага таварыства на 2007 год.

Удзельнікі сустрэчы выказалі падзяку гаспадару і арганізатору сустрэчы, земляку з Орши, кіраўніку будаўнічага холдынгу "Ленспецсму" Вячаславу Заранкову і яго памочніку Мікалаю Андрэйчанку.

*Аляксандр Станкевіч, сябра праўлення
Беларускага грамадска-культурнага
таварыства Санкт-Пецярбурга

Вынікі працы за год падвялі ў Беларускім грамадска-культурным таварыстве Санкт-Пецярбурга (БГКТ).

Як распавёў сябры арганізацыі Аляксандр Станкевіч, да канца года на апошні этап выйшла праца над праектам "Беларускі Пецярбург". Кіраўнік праекту – налагодчанін, доктар філалагічных навук Мікалай Нікалаеў. У рамках работы над праектам адбыліся сустрэчы з заслужанымі будаўнікамі Расійскай Федэрациі арханізам Вячаславам Заранковым, Уладзімірам Шышко (з Талачынскага раёна Віцебскай вобласці) і Валерыем Атрашэўскім (з Пухавіцкага раёна Мінскай вобласці). Актыўны ўдзел у зборы матэрыялу для літаратурнага праекту прынялі выкладчык венна-касмічнай акаадэміі Генадзь Рабцэвіч, палкоўнік Аляксандр Станкевіч і прафесар-медык Міхаіл Захарчанка.

15 чэрвеня 2006 г. адбылася чатырнаццатая штогодовая канферэнцыя "Санкт-Пецярбург і беларуская культура" з удзелам гасцей з Беластока (Антоні Міранович, Урсула Паўлючук), Вільні (Рута Янене) і Беларусі (Ірына Будзько, Алена Рай). Акрамя гасцей, з дакладамі выступілі пецярбуржцы Сяргей Жамайціс, Ірына Герасімава, Наталля Кардаш, Валянцін Грыцкевіч, Аляксей Кібінь.

Некалькі экспкурсій па Расійскай Нацыянальнай бібліятэцы з аглядам рэдкіх беларускіх выданняў і рукапісаў арганізувалі Мікола Нікалаеў і ўраджэнка г. Глыбокага Марыя Ткачэнка.

9 мая і на Дзяды члены БГКТ наведваюць беларускі помнік на мемарыяльных могілках ахвярам палітычных рэпрэсій у Левашове.

У студзені 2007 г. у Расійскай Нацыянальнай бібліятэцы прыйшла творчая

сустрэча з беларускім гісторыкам Генадзем Сагановічам.

1 лютага 2007 г. адбылася канферэнцыя чытачоў па кнізе былога міністра замежных спраў Беларусі і дэпутата парламента Пятра Краўчанкі "Беларусь на раздарожжы". У ёй акрамя членаў БГКТ прынялі ўдзел прадстаўнікі іншых беларускіх арганізацый Пецярбурга і першы сакратар Аддзялення пасольства Рэспублікі Беларусь у горадзе Уладзімір Неронскі.

У сакавіку 2007 г. ў Мінску адбылася сустрэча членаў праўлення БГКТ Генадзя Рабцэвіча і Аляксандра Станкевіча з кіраўніком ЗБС "Бацькаўшчына" Аленаі Макоўскай. На сустрэчы абмеркавалі пытанні супрацоўніцтва, абмену інфармацыяй. У гэты ж прыезд члены праўлення наведалі канферэнцыі лідэраў палітычных партый Беларусі і інш.

На працягу ўсяго года адбываліся лекцыі па гісторыі беларускай нацыі і дзяржавы ў Новым Доме культуры на Ісакіеўскай плошчы, якія праводзіць доктар культуралогіі, мінчук Валянцін Грыцкевіч.

*Аляксандр Станкевіч, сябра праўлення
Беларускага грамадска-культурнага
таварыства Санкт-Пецярбурга*

Прага, Чэхія

Пад патранажам Вацлава Гавела і рэктара Карлавага ўніверсітэта Вацлава Гампла ў Празе адкрылася выставка "Выбар без выбару. Беларусь – сакавік 2006".

Настрой сакавіка 2006 г. на выставе перададуль перадусім фотаздымкі Андрэя Лянкевіча і Юліі Дарашкевіч з газеты "Наша Ніва", а таксама чэшскага фотографа Якуба Досьпіўкі з тэлеканала "СТК".

Усе яны здымалі намётавае мястэчка, якое было пастаўлена моладдю на Каstryчніцкай плошчы ў цэнтры Мінска; фотографы заставаліся на плошчы, здымачы да апошняга моманту: калі беларуская міліцыя зруйнавала намётавае мястэчка і адвезла сотні дэмантрантаў у специмальнік на вуліцы Акressціна.

Выставу арганізувалі студэнты Карлавага ўніверсітэта пры садзейнічанні рэктара ўніверсітэта Вацлава Гампла і экспрэзідэнта Чэшскай Рэспублікі Вацлава Гавела.

Выставу суправаджаюць іншыя імпрэзы. Штосераду на філалагічным факультэце Карлавага ўніверсітэта паказваюцца дакументальныя стужкі аб Беларусі, пасля якіх ёсьць мажлівасць падыскутаваць з рознымі гасцямі выставы. Напрыканцы красавіка запланаваны круглы стол, у якім будуць браць ўдзел прадстаўнікі палітычнай і недзяржаўнай сфераў.

Паводле "Нашай Нівы"

АБВЕСТКА**"Святы засценак – родны мой, каҳаны"**

і 15-годдзе ТБМ імя Ф. Скарыны Віленскага краю, 65-годдзе ягонага старшыні Юрый Гіля, а таксама 205-годдзе Іgnата Дамейкі. Імпрэза працягнецца 30 чэрвеня і заходзіць 1 ліпеня.

У праграме: асвячэнне Крыжа і Фігуры Ісуса Хрыста, прэзентацыя кніжак Юрый Гіля, літаратурна-мастацкая частка, агляд музея, экспкурсія ў Сітцаўскі парк Дамейкаў і ў мемарыял "Ходараўка",

Святая імша за Беларусь і Пілігрымка ў Будслаў і інш.

У літаратурнай частцы возьмуць удзел Генадзь Гіль, Мая Жалязніцкая і Рыта Шыла.

Кантактныя телефоны арганізатораў:

+370 524 281 14 (Вільня, Юрый Гіль),
+375 29 6730358.

*Інфармацыйны цэнтр
МГА "ЗБС "Бацькаўшчына"*

Рэлігійна-літаратурная імпрэза "Святы засценак – родны мой, каҳаны" адбудзеца 30 чэрвеня ў Гісторыка-этнографічным музеі "Засцянковая хатка" (Вантунаў, Докшыцкі раён, Віцебская вобласць). Пра гэта паведаміў старшыня Таварыства беларускай мовы імя Францыска Скарыны Віленскага краю Юрый Гіль.

Нагодаў для правядзення некалькі: гэта

Беларуская літаратура ў небяспечы

Да грамадзянаў Рэспублікі Беларусь, настаўнікаў, літаратуразнаўцаў звярнулася ўправа Рады Саюза беларускіх пісьменнікаў. «Як нам стала вядома, рыхтуеца маштабнае «ідэалагічнае» прапісанне школьніх праграм па беларускай літаратуре», – паведамляе яна.

Пісьменнікі звяртаюць увагу, што стылістыка дакументаў сведчыць пра тое, што «на Беларусь вяртаюцца змрочныя часы, калі ап'янелыя рэвалюцыйнымі падзеямі дэяржаўныя чыноўнікі па-вар'яцку змагаліся з нацыянальнай літаратурай, у выніку чаго ў 20-30-х гадах былі рэпрэсаваныя сотні беларускіх пісьменнікаў, а іх творы на дзесяцігоддзі забараняліся».

«Ідэалагічныя чыноўнікі Беларусі даходзяць да найвышэйшай ступені ганебнасці

і фарысейства, калі ў юбілейны год нацыянальнага генія Янкі Купалы імкнуща забараніць некаторыя ягоныя творы, у прыватнасці – п'есу «Тутэйшыя», забараняюць для вывучэння (а праз тое – і публікавання) аповесць Васіля Быкава «Аблава», – адзначаюць пісьменнікі.

Па словах пісьменнікаў, улады патрабуюць ад складальнікаў новых школьніх праграм «предельно минимізировать использование оппозиціонно настроенных пісьменнікаў... Н. Гілевіча, Р. Бородулина, Г. Буравкіна и других», «исключить из списков литературы для изучения и внеклассного чтения произведения С. Алексіевіч, С. Законнікова, О. Ипатовай, В. Орлова, М. Скоблы, В. Чаропкі и иных оппозиціонно настроенных пісьменнікаў», а «проекты про-

грамм обязательно согласовывать с Союзом пісьменнікаў Беларусі и представить доработанные проекты программ с визой Н. Чергінца 1 марта 2007 г.».

«Дарагія суродзічы! Давайце супольна запатрабуем у чыноўнікаў Галоўнага ідэалагічнага ўпраўлення Адміністрацыі прэзідэнта Рэспублікі Беларусь, Міністэрства адукацыі, а таксама ў кіраунікоў падтрыманага ўладай і бюджетнымі грашымі Саюза пісьменнікаў афіцыйных тлумачэнняў і заклічам іх да адказнасці! Прозвішчы сучасных літаратурных зішчальниковікіў ганебнымі літарамі будуть запісаны ў летапіс нацыянальнай культуры.

Няхай жыве літаратура Купалы і Быкава!», – закончылі зварот беларускія пісьменнікі.

12 сакавіка 2007 года

Пераемнасць пакаленняў у асяроддзі ідэолагаў

Ідэалагічнае ўпраўленне Адміністрацыі прэзідэнта Беларусі вырашила ўнесці пэўныя змены ў школьніх праграм, а менавіта мінімізаваць выкарыстанне твораў апазіцыйных пісьменнікаў. Прычым чыноўнікі не засму чае той факт, што да гэтага кола належаць шырока вядомыя пісьменнікі, паэты і мастакі Беларусі, якія ўвасабляюць беларускую культуру і якія будуть чытацца ў часы, калі імёны гэтых цэнзараў ад дзяржавы наўрад ці будуть памятаць на ват іх нашчадкі.

Ніжэй падаем два дакументы, якія сведчаць пра «пераемнасць пакаленняў»: адзін сучасны, распрацаваны беларускім чыноўнікамі-ідэолагамі ў перыяд найноўшай беларускай гісторыі, другі... ліст сакратара ЦК КП(б) Панамарэнкі да Сталіна.

Так, у сучасных рэкамендацыях беларускіх ідэолагаў утрымліваецца рэкамендацыя: «...В обеих программах (маецца на ўвазе «Беларуская літаратура, V-X класы: БАЗавы і павышаны ўзроўні» і «Беларуская літаратура (БАЗавы і павышаны ўзровень: Праграмы для XI і XII класаў)») минимізировать использование произведений оппозиціонно настроенных пісьменнікаў: везде, где использование произведений Н. Гілевіча, Р. Бородулина, Г. Буравкіна и других не вызвано крайней необходимости характеристики их творчества как представителей литературы второй половины XX века, заменить их произведения на сочинения других пісьменнікаў и поэтов. Предельно минимізировать содержание монографических тем, посвященных творчеству Н. Гілевіча, Г. Бородулина (до 2-3 стихотворений) и других, исключить попадание в учебные программы произведений националистического, политизированного характера.

Исключить из списков литературы для изучения и внеклассного чтения произведения С. Алексіевіч, С. Законнікова, О. Ипатовай, В. Орлова, М. Скоблы, В. Чаропкі и иных оппозиціонно настроенных пісьменнікаў. Исключить из иллюстративных материалов произведения художника А.Марачкіна.

Обязательно упомянуть о создании Союза пісьменнікаў Беларусі и его роли в объединении литературных сил, развитии литературы (маецца на ўвазе Саюза пісьменнікаў на чале з генералам міліцыі М. Чаргінцом. Саюз быў створаны ў мінулым годзе пры садзейнічанні ўладаў. – Рэд.).

На странице 32 программы «Беларуская літаратура (базавы і павышаны ўзровень: Праграмы для XI і XII класаў)» при изучении творчества Янкі Купалы исключить п'есу «Тутэйшыя», заменив ее

стихотворениями и поэмами, предназначенными для самостоятельного чтения.

Проекты программ обязательно согласовывать с Союзом пісьменнікаў Беларусі и представить доработанные проекты программ с визой Н. И. Чергінца 1 марта 2007 г.»

Дарэчы, творы генерала міліцыі Чаргінца ўключаны ў школьніх праграму па рускай літаратуры. Зараз яны, як і творы іншых ідэалагічных «правільных» рускамоўных пісьменнікаў Беларусі, вывучаюцца ў 9-м класе сярэдняй школы побач з творамі Пушкіна і Лермантава.

З ліста Сталіну сакратара ЦК КП(б) /Беларусі/ Панамарэнкі «Аб беларускай мове, літаратуры і пісьменніках» (21.XI.38):

«Враги народа, пробавішіся в свое время к партийному и советскому руководству Белоруссии, ставившие целью оторжение Белоруссии от Советского Союза и организацию *«самостоятельного»* Белорусского государства... прилагали много усилий для идеологической подготовки этого отторжения... Наиболее крупную контрреволюционную националистическую работу провел союз *«советских»* пісьменнікаў Белоруссии, идеино возглавляемый всегда десятком профашистских пісьменнікаў (в том числе известные Янка Купала и Якуб Колас)...

...Получилось так, что вся эта кучка нацдэмовских заправил сохранилась до сих пор. Даже организационно, в Союзе пісьменнікаў. Они печатали и печатают внешне патриотические стихи и произведения, насквозь фальшивые, не необходимые для выражения советской (их буквальное выражение). Янка Купала говорит, что все, что он написал при Советской власти, не творчество, а дриндушки. Они говорят о том, что теперь литература сведена на роль придатка, разъясняющего или восхваляющего, что это не творчество, а иллюстрация. В литературе нельзя ничего сказать и решать, так как партия уже решила на много лет вперед, план составлен, иллюстрируй то, что прошло...

Сейчас уже пора сделать определенные выводы, показать свое отношение к ним и начать большую работу. Что по-моему нужно сделать?..

...Решительно очистить литературу от произведений с национал-фашистской контрабандой (кое-что мы в этом направлении уже сделали), поднять литературную, преданную молодежь, освежить литературу, укрепить руководство Союза пісьменнікаў.

В отношении Янкі Купалы, Якуба Коласа, Бровко, Глебкі, Крапівы, Бядули, Вольскага, Аксельрода и др. членов этой *«могучей кучкі»*, узурпировавшей пред-

ставительство от Белорусской литературы всюду, в том числе и за рубежом, людей, творческая авторитетность которых непомерно раздута, проводивших лично всю описанную выше вражескую работу, имеются многочисленные показания разоблаченных и арестованных врагов, изобличающие их вплоть до связей с польской дефензивой.

В отношении Янкі Купалы имеется 41 показание, в большинстве прямые; Якуба Коласа... 31 показание; Крапівы... 12 показаний и так далее. По количеству и качеству изобличающего материала, а также по известным нам фактам их работы, они, безусловно, подлежат аресту и суду, как враги народа. В частности, Наркомвнудел Белоруссии запросил из центра санкцию на арест Купалы и Коласа уже давно, но санкция пока не дана.

Положение в отношении к ним сложное. Они, главным образом, Янка Купала и Якуб Колас, пользуются известностью, прославили их достаточно сильно, их включают во всякие комиссии по учебникам и словарям, переводам, литературным юбилеям. Не допустить этого значит сразу определить свое отношение к ним, а его по моему мнению определять нужно не так. Их нужно или арестовать, или, учитывая обстановку, принять, поговорить открыто, показать, что нам известны все их *«ошибки»*, если это допустимо так называть, сказать, что они могут искупить свою вину перед Советской властью, призвать их к честной работе, посмотреть, как они будут реагировать, и если в какой-либо мере пойдут на это, то использовать это в целях разложения группы, отрыва наиболее честного и ликвидации остатков нацдэмовщины. При разговоре, конечно, не смягчать действительной оценки их роли, но делать это с соответствующим такому щепетильному разговору тактом.

Потом надо будет созывать совещание белорусских пісьменнікаў, на котором выступить с совершенно ясными установками о дальнейшей работе Союза пісьменнікаў, с критикой ошибок, постановкой задач и т.д. А там уже дальше обстановка подскажет наиболее целесообразные шаги.

Не ддум вопросам:

- а) о предлагаемых мероприятиях в отношении белорусского языка – грамматики и литературы;
- б) об отношении к пісьменнікам Янке Купале и Якубу Коласу, – я прошу Вас дать мне совет.

Два лісты, паміж якімі амаль 69 гадоў... Як кажуць, без каментарыяў.

Інфармацыйны іэнтр
МГА «ЗБС «Бацькаўшчына»

ВЕСТКІ

11

Грамадскія актыўісты Гародні – наўкоўцы, краязнаўцы, гісторыкі – вырашылі даслаць звароты ў Адміністрацыю прэзідэнта і ў Камітэт дзяржаўнага кан тролю з патрабаваннем праверыць мэтазгоднасць і рацыянальнасць выкарыстання дзяржаўных сродкаў, вылучаных на рэканструкцыю гістарычнага цэнтра, і пракантраліваць далейшае выкананне работ.

Цярплівасць гарадзенцаў закончылася пасля таго, як былі заўважаны шматлікія парушэнні заканадаўства пры рэканструкцыі старой часткі Гародні.

“Да гэтага часу ў нас была нейкая на дзея, што нас выслушала ѹ і прымуць меры. Аднак пасля наведання чыноўніцкіх кабінетаў мы пераканаліся, што ні ѿ какога да гарадзенскіх справаў няма інтарэсу. Усё заканчвалася тым, што нас зноў і зноў адпраўлялі ѿ гарадзенскіх аблыванкам. Туды, дзе гэтая парушэнні і рабіліся”, – заявіў адзін з аўтараў звароту Павел Ка ражаў, які адвозіў лісты ѿ Мінск для іх афіцыйнай рэгістрацыі ѿ структурах-адрасатах.

Паводле Польскага радыё для замежжа

Грамадзяне Беларусі распачалі кампанію па зборы подпісаў за перайменаванне Сувораўскай вайсковай вучэльні ѿ Мінску. Яны прапануюць надаць ёй імя вядомага вайсковага дзеяча ВКЛ Канстанціна Астрожскага.

Ініцыятары збору подпісаў адзначаюць: “Для нашага народа А. Сувораў з’яўляецца акупантам і катам, які крывава падаўляў паўстанні беларускага народа, здзяйсняючы захопніцкія планы Расійскай імперыі. Ушанаванне імя гэтага чалавека – ганьба для беларускай нацыі, здзек над памяцю нашых продкаў. У беларускай гісторыі дастаткова вайсковых дзеячаў і герояў, імем якіх па праву павінны ганарыцца будучыя афіцэры сувэрэнай Беларусі. Пропануем назваць вайсковую вучэльню ѿ гонар дзяржаўнага і вайсковага дзеяча нашай старадаўнай дзяржавы Канстанціна Астрожскага (1460–1503), які атрымаў перамогі ѿ 63 бітвах з ворагамі краіны”.

У лісце падкрэсліваецца, што “К. Астрожскі не меў сабе роўных у змаганні з чужынцамі. Яго служба Радзіме стала ўзорам вайсковай чыннасці. Цяжка нават выславіць усю дзеянасць гэтага чалавека. За сваё жыццё К. Астрожскі збудаваў шмат цэркваў, манастыроў, шпіталяў і школ”. “Не было такога вайсковага дзеяча, які бы усё жыццё так прыгожа і годна аддаў Айчыне”, – так завяршаюць ліст арганізаторы збору подпісаў за перайменаванне.

Ліст ініцыятараў, а таксама сабраныя подпісы грамадзян будуць накіраваныя прэм'ер-міністру Рэспублікі Беларусь Сяргею Сідорскому і міністру абароны Рэспублікі Беларусь генерал-палкоўніку Л. Мальцову.

*Інфармацыйны цэнтр
МГА “ЗБС “Бацькаўшчына”*

Споўніўся год як затрымалі экспандыдата ѿ прэзідэнты Рэспублікі Беларусь, лідэра Беларускай сацыял-дэмакратычнай партыі (Грамада), былога рэктара Беларускага дзяржаўнага ўніверсітэта Аляксандра Казуліна.

25 сакавіка мінулага года Аляксандр Казулін узначаліў шэсце грамадзянаў да специрыймальніка-размеркавальніка на вуліцы Акressціна. Тады там знаходзіліся яго пляменнікі, а таксама людзі, затрыманыя падчас разгону намётавага мястэчка на Кастрычніцкай плошчы.

А. Казуліна затрымалі міліцыянты і спа-чатку даставілі ѿ РУУС Завадскага раёна, а потым у ізалятар часовага прыбывання ѿ Жодзіна. Пры гэтым экспандыдата ѿ прэзідэнты жорстка зблізілі падчас затрымання, здзек над ім прыгняваўся аж да моманту дастаўкі ѿ Жодзіна.

13 ліпеня 2006 года адбыўся суд, на якім былы кандыдат у прэзідэнты быў прызнаны вінаватым у “наўмысных дзеянях, якія груба парушалі грамадскі парадак, <...> якія суправаждаліся прымяняннем гвалту і знішчэннем чужой маёмысці”, а таксама ѿ “арганізацыі групавых дзеяняў, якія груба парушалі грамадскі парадак, якія былі спалучаныя з яўным непадпарадкованнем законным патраба-

ванням прадстаўнікоў улады, якія пацягнулі за сабой парушэнні ѿ рабоце транспарту, прадпрыемстваў, і актыўным удзеле ѿ такіх дзеянях”.

Прыгавор быў жорсткім – Аляксандра Казуліна асудзілі на пяць з паловай гадоў пазбаўлення волі з адбыццём тэрміна ѿ выпраўленчай калоніі агульнага рэжыму. Ні А. Казулін, ні дэмакратычная грамадскасць яго віну не прызналі. 22 снежня 2007 г. праваабарончая арганізацыя “Міжнародная амністыя” абвясціла А. Казуліна вязнем сумлення.

З мэтай прыцягнуць увагу да сітуацыі ѿ Беларусі Рады Бяспекі ААН Казулін 53 дні праводзіў галадоўку – ад 20 кастрычніка да 11 снежня 2006 года.

24 сакавіка 2007 года з Днём Волі А. Казуліна павіншавала старшыня Рады Беларускай Народнай Рэспублікі (БНР) Івонка Сурвілла. “Жадаем, у першую чаргу, захаваць здароўе, жадаем вытрымкі і веры. Спадзяємся, што 90-ю гадавіну БНР краіна сустрэне вольнай і дэмакратычнай. Жыве Беларусь!” – адзначаеца ѿ лісце сп. Івонкі Сурвіллы.

МГА “ЗБС “Бацькаўшчына” далучаецца да віншаванняў і шчыра жадае Аляксандру Казуліну ѿ самы найбліжэйшы час быць на волі разам з сям'ю, разам з усімі намі.

*Інфармацыйны цэнтр
МГА “ЗБС “Бацькаўшчына”*

Геаграфічны цэнтр Еўропы, які знаходзіцца ѿ Глыбоцкім раёне, будзе ўключаны ѿ турыстычны маршрут беларуска-латвійска-шведскага праекту “Панарама Дзвіна/Даўгава”.

Шведская працоўная група наведала раён возера Шо, дзе, паводле звестак Белкосмасгедэзіі, знаходзіцца цэнтр Еўропы. Паводле прапановы шведскіх гасцей, Глыбоцкі раён разам з Дзісной, Полацкам і Віцебскам стануть асноўнымі аб'ектамі турыстычнага маршруту “Панарама Дзвіна/Даўгава”, які пакліканы бліжэй пазнаёміць народы Швецыі, Латвіі і Беларусі, а таксама расказаць пра культуру і гісторыю гэтых дзяржаў, якія некалі цесна перапляталіся. Прэзентацыя турыстычнага маршрута адбудзеца ѿ траўні ѿ Даўгаўпілсе.

Паводле “Нашай Нівы”

АБВЕСТКА

жаецца да канца падрыхтоўка і выдатнае ўпрыгожванне залы з кухняй, канцылярыяй, сходамі ѿ царкву. У падвале рыхтуюцца памяшканні для архіва беларускай эміграцыі і, магчыма, невялікі беларускі музей або нешта іншае.

Набліжаецца 50-годдзе асвячэння Сабору. І таму трэба да лістапада гэтага года цалкам закончыць усе работы. Дзеля гэтага Парафіяльная Рада звяртаецца “з гарачай просьбай памагчы ахвяраваннямі, скончыць аднаўленне будынку Кафедральнага Сабору Св. Кірылы Тураўскага ѿ Брукліне так, каб мы ганарыліся прыгажосцю гэтага неабходнага для дзеянасці наша змагарнае за незалежнасць Бацькаўшчыны асяродку.

Чэкі просім выпісваць на St. Cyril's of

Tigau Cathedral і слаць на адрас 401 Atlantic Avenue, Brooklyn, N.Y. 11217-1702.

Няхай жа Бог узнагародзіць Вас шмат разоў за Ваш шчодры водгук на нашу просьбу!

Парафіяльная Рада Кафедральнага Сабору Св. Кірылы Тураўскага ѿ Брукліне, Н.Е.”

Паводле belaoc.org



Фестываль беларускай культуры пройдзе ў Томску

З 13 па 15 красавіка Нацыянальна-культурная аўтаномія беларусаў Томска (Расія) праводзіць фестываль беларускай культуры "Радзіма мая – Беларусь".

Арганізатары: Дэпартамент па культуры адміністрацыі Томскай вобласці, Нацыянальна-культурная аўтаномія беларусаў Томска

Програма фестывалю:

Правядзенне культурна-масавых мерапрыемстваў у горадзе і раённых цэнтрах Томскай вобласці.

Наведванне музеяў, выставаў і іншых культурна-гістарычных месцаў горада Томска.

Арганізацыя выставы дэкаратыўна-прыкладной творчасці.

Арганізацыя фотавыставы "Беларусы ў Томскай вобласці".

Майстар-класы (харэаграфія, прыкладная творчасць, фальклор).

Круглы стол з кіраўніцтвам адміністрацыі і прадстаўнікамі пасольства Беларусі.

Выданне спецыяльнага фестывальнага нумара газеты "Радзіма мая – Беларусь".

Дзень нацыянальнай кухні.

Месца правядзення фестывалю: канцэртныя і выставачныя пляцоўкі Томска і раённых цэнтраў Томскай вобласці.

Да ўдзелу ў фестывалі Нацыянальна-культурная аўтаномія беларусаў Томска запрашае: прадстаўнікоў беларускіх дыяспараў Сібіры і іншых рэгіёнаў; прадстаўнікоў этнакультурных супольнасцяў Томскай вобласці; прадстаўнікоў федэральных, рэгіональных і муніцыпальных органаў улады; творчыя калектывы.

Тэрміны правядзення фестывалю: заезд – 12 красавіка пасля 12.00. Закрыцце фестывалю – 15 красавіка. Свой ўдзел трэба пацвердзіць да 20 сакавіка 2007 года, а таксама даслаць (тэрмінова) інфармацыю пра вашу арганізацыю і калектыў-удзельнік для публікацыі ў спецыяльным нумары часопіса.

Кантактная інфармацыя:

Любоў Аляксандраўна Адаскевіч, кіраўнік Праўлення Нацыянальна-культурнай аўтаноміі беларусаў Томска: (+7 3822) 54-14-71, (+7 3822) 54-29-08, (+7 90) 619 873 31)

Андрэй Васільевіч Петлін, менеджэр: (+7 90) 695 775 91.

Інфармацыйны цэнтр
МГА "ЗБС "Бацькаўшчына"

Прэмій маладым беларусістам

Паўночнаамерыканская асацыяцыя беларусістых даследаванняў сумесна з сям'ёй Кіпеляў паведамляюць аб за-снаванні прэміі (\$100) за даследаванні ў беларусістыцы для студэнтаў і аспірантаў.

Да разгляду прымаюца неапублікованыя працы памерам не менш за 15 старонак (праз 2 інтэрвалы), напісаныя ў 2004–2007 гг. Ахвотныя да ўдзелу маюць даслаць 3 асобнікі сваёй працы на наступны адрес:

Dr. Curt Woolhiser
Harvard University of Slavic Languages
and Literatures

Barker Center 327, 12 Quincy St.
Cambridge, MA 02138-3804

Працы прымаюцца да 1 чэрвеня. Пераможцы будуць вызначаны ўвосень 2007 года. Больш падрабязную інфармацыю можна знайсці на сایце www.belarusianstudies.org.

Паводле www.studenty.by

"Тыдзень беларускай культуры ў Іркуцкай вобласці 2007"

Беларусы Іркуцка рыхтуюцца да правядзення "Тыдня беларускай культуры ў Іркуцкай вобласці 2007".

Як адзначаюць арганізатары: "31 мая – Дзень народзінаў Рэгіянальной грамадскай арганізацыі "Іркуцкая таварыства беларускай культуры імя Яна Чэрскага" (РГА ІТБК). У гэтым годзе нам споўніцца 11 год. Традыцыяй стала правядзенне ў канцы траўня – пачатку чэрвеня "Тыдня беларускай культуры".

Арганізатары:

1. РГА ІТБК, уключаючы аддзяленні

ІТБК і ініцыятыўныя групы.

2. Камітэт па сувязях з грамадскасцю Адміністрацыі Іркуцкай вобласці.

3. Камітэт па культуры Адміністрацыі Іркуцкай вобласці.

4. Упраўление культуры Адміністрацыі Іркуцка і інш.

Програма

1. 20 траўня ўрачыстае адкрыццё "Тыдня беларускай культуры ў Іркуцкай вобласці". Адкрыццё выставы-конкурса дэкаратыўна-прыкладной творчасці "Беларускае рамяство жыве і ў Прыбайкаллі". Будзе праходзіць у выставачнай зале Краязнаўчага музея да 4 чэрвеня.

2. 26 траўня маладзёзы клуб "Крывічы" прэзентуе маладзёзы вечар адпачынку – "Беларускія вячоркі", у рамках якога пройдзе "Конкурс Купалінак".

3. 29 траўня ў 19.00 адбудзеца бясплатны паказ беларускага фільма.

4. 31 траўня – Дзень народзінаў РГА ІТБК – адбудзеца адкрыццё Навукова-практычнай канферэнцыі "Беларуская дыяспара Прыбайкалля – гісторыя, традыцыя, сучаснасць".

5. 1 чэрвеня – Дзень дзяяцей – адбудзеца дзіцячае свята "На Байкале – Беларусь сінявокая", дзе будуть падведзены вынікі дзіцячых конкурсаў і адбудзеца ўзнагароджанне пераможцаў.

6. 2 чэрвеня з 13.00 до 18.00 адбудзеца V Абласны конкурс-фестываль "Гучы гоман беларускі".

7. 3 чэрвеня – аднадзённы навучальны семінар "Беларуская традыцыя" з выкарыстаннем майстра-класаў.

8. 4 чэрвеня – закрыцце "Тыдня беларускай культуры ў Іркуцкай вобласці".

Для больш паспяховага правядзення Тыдня Беларускай Культуры зараз утвораецца Фонд падтрымкі. Усе мецэнаты будуць адзначаны. Рэквізіты для дапамогі наступныя: "Востсібтранскомбанк"

Р/с 40703810300001037701

ИНН 3808029567 БІК 042520849

К/с 30101810700000000849

"ІТБК им. Я. Д. Черскага"

Па любых пытаннях звязтрайцяся: тэл. (3952)20-11-72, e-mail: malanka2000@mail.ru, адрес ІТБК: 664011, г. Іркуцк, вул. Чэхава, 2 (акрамя нядзелі).

Смуткаванне з нагоды смерці Мірдзы Абала

ў 30 тамах (1977–1983) і шматтомнай "Гісторыі латышскай літаратуры" (1957–1962).

Шчырая павага і захапленне беларускай культурай і мовай ўзнікла ў Мірдзы Абала ў 1967 г., калі яна па запрашэнні Беларускай Акадэміі навук прыехала ўпершыню ў Мінск на святкаванне 450-годдзя беларускага кнігадрукавання.

3 мая 2001 г. за вялікі ўклад у развіццё беларуска-латышскіх культурных сувязяў кіраўнік латвійскай асацыяцыі беларусістаў Мірдза Абала была ўзнагароджана медалём Францыска Скарыны.

Пасля смерці спадарыні Мірдзы застануцца жыць яе кнігі. Нарэшце рэальнаяя абрывы набыло выданне латышска-беларускага і беларуска-латышскага слоўніка, якому яна аддала некалькі дзесяцігоддзяў працы. Шкада, што спадарыня Мірдза так і не змагла патрымаць слоўнік

у руках... Але яе праца будзе служыць на карысць нашчадкам.

Нязгаснае свято высакароднай душы Мірдзы Абала, светлая памяць аб светлым чалавеку будзе жыць у сэрцах яе сяброў і ў Латвіі, і ў Беларусі.

Таццяна Казак,
Латвійскае таварыства беларускай культуры "Світанак"

Шчырае выказваюць свае спачуванні родным і блізкім шаноўнай Мірдзы Абала. У Саюзе беларусаў Латвіі быў зроблены пераклад з латышскай на беларускую навуковай працы Мірдзы Абала "Райніс і беларусы". Саюз спадзяеца, што гэты пераклад будзе ўкладам у дыялогу культур Латвіі і Беларусі.

Таццяна Бучэль

Інфармацыйны бюлетэнь
МГА "ЗБС "Бацькаўшчына".
Распаўсюджваецца на правах
унутранай документацыі.

Меркаванні аўтараў могуць не супадаць з думкай рэдакцыі.
Апрацоўка і вёрстка – В. Быкоўская.
Адказныя за нумар –
А. Макоўская, Н. Шыдлоўская

Наклад 250 асобнікаў

Адрес рэдакцыі:
вул. Рэвалюцыйная, 15, г. Мінск
220030, Рэспубліка Беларусь
www.zbsb.org;
zbsb@lingvo.minsk.by; zbsb@tut.by
тэл. (+375-29) 572-82-92